

訂
譌
雜
錄





訂 譌 雜 錄

胡 鳴 玉 述

訂譌雜錄序

周禮地官保氏掌教國子六書。鄭康成注。條成縷析。粲如日星。迨後許氏六義之說寢微。遂致字畫音聲之謬。以及用古沿襲之訛。指不勝屈。予於拙著說詩晬語中。曾爲釐正。略而未詳。竊欲裒輯成編。附於顏氏師古匡謬正俗之後。匆匆有志未逮。青浦胡子亭培予老友也。舊有訂譌雜錄一刻。風行藝苑。繼以遠遊版缺。刷印久停。而四方好古之士。多向請觀。茲迺聊爲補綴印行。君以予素咨賞其書也。屬一言以弁諸簡端。并深以未遑增入近年所訂若干條爲歉。君生平精於讎校。凡有以詩文集就正者。必瘁慮覃思。爲之正其剗削之譌。絕無隱諱。予嘗謂其以古道自處。復以古道處人。非妄歎也。前此張進士天農中翰學圃。葉徵士木君咸。以直諒多聞見推。豈虛語哉。今雖年越古稀。而手不釋卷。著述日新。訂譌外。尙有三傳傾液。二國摹芳。國語道南取琰。老子行飯。麗言耕餘。偶輯等集。其爲書也。皆足省檢勘之煩。資聞見之益。近以歲儉力綿。未克付梓。當俟刻成。爲之序厥緣起。以據其蘊。而廣其傳。在好古之士。必不以予言爲溢美也。時乾隆二十三年歲次戊寅孟冬。長洲同學弟沈德潛題。

訂譌雜錄目次

卷一

褒然
商摧
密勿
奕禩
逕庭
雋永
滑稽
培塿
白頭如新
口號
兆朕
端

策名委質
助勤
蕞爾
泠然
數奇
佔畢
含毫邈然
偃僂
口占
度曲
薺芥
圖

匪頒

壹倡三歎

邁種

芒種

謏聞

弋人何篡

落魄

拓落

大較較然

搶攘

索解人不得

卷二

野處而不暱

分野

處分等語

玉樹

吃

大觀壯觀等語

中興

逢掖

薄暮

尙書

以是藐諸孤

去之夫

一櫛

第第之辨

爲勸學死

仰字去聲用

蒼黃

何居誰居

丈人行等語

冗長

幅隕

無盡藏

九京

古人字止一言

卷三

鄭重

瞿然

千頃陂

挑達伴奂

勍敵

比物比志

睥

斤斤

仲父亞父

射覆

跡弛

薈葡

踉蹌

愀然

兩造

豆區釜鐘

寧馨阿堵

疑丞

纍纍

藐藐

貫穿

奸

著鞭

二十八宿

鼓篋

繇辭

蜚

五松事

孤負

相提而論

斷斷如也

校獵

傳臚

剝棗

劍器渾脫

東閣等語

閨閣

幕

卷四

覽揆初度

建瓴

刺繆乖刺

說字互誤

扞格

格又音各

大比

假而

輓近世

緣飾

友于詒厥作對

邳隆

又拜

謹空

蒲萄枇杷

平一音病

作一讀做

並一讀傍

膏一讀告

膠一讀絞

遲一讀穉

裁一讀在

刺刺

恣睢睢陽

對越詒厥等語

漕

健羨

不宜

數見不鮮

琵琶

寧一音佞

帆一作去聲

冰一讀柄

收一讀瘦

張一讀漲

貌一讀莫

元

龍鍾

卷五

漢壽亭侯

鍾離權

涪翁

考亭

中酒

茗芋

須麋

汨汨之辨

騫騫之辨

量移

受釐

消瘠之辨

遷鶯

槁枯

漢壽侯生辰

鍾繇

鄧侯

張翰

飛黃騰踏

感槩

消搖

哲哲之辨

曉譏之辨

朝請

消渴

雌黃

折桂

卷六

斷章

樂翁

令弟

縣官

三鱸

有味其言

曉人不當如是耶

王瓜生

狡獪

開元錢

一介行李

萱堂

款識

文移字樣

雍州

丈人

夫君

道人

六經

不得名一錢

宴爾誕彌

雙鯉魚

爛漫

一抔土

槃礴

高唐神女夢

食酒

洵

處州

卷七

逃禪

八股文緣起

洗馬

築長城非始於秦皇

裝潢

長年

容易否則

白首爲郎非馮唐事

不諱字

同姓爲昏

半菽

宣室

卷八

齊魯論之名始於漢

戊音茂

健訟之誤

今韻非沈約本

大采朝日

渭陽

乘查

葷腥之辨

湯餅

報聞罷

漫與

覆褐

郢削

褰

周禮奇字

杏壇

執牛耳

一二三與壹貳叁同

九拜百拜

反壁

金錯刀

每下愈況

弔生不弔死

用史語之失

輔車

吹噓師資

圯上老人

舉案齊眉

六經用字

烏鬼

帶礪

何恙不已

訓故

三古

相於

骰子

學官

邗溝之誤

祝卽咒字

名諱

鳳尾諾

卷九

濫觴

橋梓

客作

明經

舉人

科目

令甲

士著

西崑體

醞藉

天天是桮

煬竈

閣下閣下之辨

卷十

魁

疆場

委靡

秀才

進士

殺俗讀去聲

小學不講

法三章耳

先容

芋栗

臯比

冬至書雲之誤

雜字音義

訂誤雜錄 目次

訂譌雜錄卷第一

青浦胡鳴玉廷佩氏述

褒然

褒音又漢書董仲舒傳制曰今子大夫褒然爲舉首朕甚嘉之注服虔曰褒然盛服貌劉夢得詩俊骨英才氣褒然策名飛步冠羣賢俗作裒蒲侯切然非

策名委質

左傳二十三年狐突曰策名委質貳乃辟也杜元凱注名書於所臣之策屈膝而君事之則不可以貳辟罪也陸德明釋文云質如字韻府云委質猶委身俗因曲禮有童子委摯與贊同而退之文又以臣子有出疆載質之說讀作策名委贊非附放曲禮委贊注童子不敢與成人爲禮或見師友而執贊則奠委於地而自退避之也

商摧

商摧音覺今作商確非韓昌黎孟東野納涼聯句儒庠恣游息聖籍飽商摧謂商訂揚摧也柳河東謝楊尙書寄柳筆詩題內亦有令更商摧使盡其功語

清和月

二月爲清和張平子歸田賦仲春令月時和氣清謝靈運詩首夏猶清和今以四月當之則○按下有脫字

劬勤

勤。汝陽切。讓平聲。音穰。與贊襄字音義不同。劬勤急遽貌。杜牧之詩。參軍與尉簿。塵土驚劬勤。一語不中。治鞭笞身滿瘡。昌黎劉統軍碑銘。蔡卒幸喪。圍我許鄆。新師不牢。劬勤將逋。劬亦作怛。楚辭。逢此世之怛。勤。又昌黎詩。渾奔肆狂勤。注云。狂當作怛。亦作劬。劬勤急遽也。故踰躐爲行遽。鬢鬢爲髮亂。皆以匡音爲正。青浦縣志。王洪洲圻序云。志可一日闕哉。而志猶不果。葺者百穴。劬勤未暇也。又云。商榷質訂。可見前輩用字不苟。

密勿

密勿不作祕密解。漢書劉向傳。君子獨處。守正不撓。音鬧衆枉勉強以從王事。則反見憎毒讒慝。故其詩曰。密勿從事。不敢告勞。無罪無辜。讒口瞽瞍。詩作瞽顏師古注。密勿猶黽勉也。又傅亮表。密勿軍國。心力俱盡。少陵北征詩。君誠中興主。經緯固密勿。周興嗣千字文。亦有俊乂密勿。多士實寧語。並解黽勉。惟柳子厚爲李京兆祭楊郎中文。密勿之謀。惟道是履。祭姊。音止夫崔使君文。密勿書奏。元侯是俞。似亦作祕密解。恐子厚失考。

叢爾

叢音萃。叢爾小貌。左昭七年。叢爾國。而三世執其政柄。陸德明曰。叢在最反。俗誤讀撮爾。以叢與撮字形相似耳。

奕禩

禩同祀。商謂年爲祀。奕禩猶奕世也。字从示从異。俗从冀。因誤讀奕冀。周禮小祝之秀反。有寇戎之事。則保郊祀于社。注云。祀或作禩。此禩與祀通用之一徵也。

泠然

泠音靈。泠然。清冷意。俗作冷然。非。莊子逍遙遊。夫列子御風而行。泠然善也。沈佺期詩。不能懷魏闕。心賞獨泠然。又人名。唐詩人王泠然。有古木臥平沙一律。見試帖中。

逕庭

逕庭音聽。隔遠貌。又激過也。莊子逍遙遊。吾驚怖其言。猶河漢而無極也。大有逕庭。不近人情焉。俗誤讀爲家庭之庭。

數奇

數奇音朔基。漢李廣傳。大將軍陰受上指。以爲李廣數奇。毋令平聲當單于。恐不得所欲。注如淳曰。數爲匈奴所敗。爲奇不耦。服虔曰。作事數不耦也。師古曰。數音所角反。奇音居宜反。柳子厚碑云。不遇興詞。鬱隲眉之都尉。數奇見惜。挫猿臂之將軍。楊蟠詩云。仲父嘗三逐。將軍老數奇。洪邁制詞云。李廣數奇。應恨封侯之相。孟明一眚。終酬拜賜之師。皆遵漢書音義。作疏數字用。王維詩。衛青不敗由天幸。李廣無功因數奇。邵氏聞見錄曰。漢書音義。數作朔。則亦不可以對天矣。其說良是。又案范筠詩。數奇不可偶。性直誰